Interim Report 中期報告 2009

REDUCE REUSE RECYCLE

JACKIN

JACKIN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(輝影國際集團有限公司)*

(Stock Code 股份代號:630)

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

(於百慕達註冊成立之有限公司)



		Page 貞
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	2
Corporate Governance and Other Information	企業管治及其他資料	10
Interim Condensed Consolidated Income Statement	簡明綜合中期收益表	22
Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	簡明綜合中期全面收益表	23
Interim Condensed Consolidated Balance Sheet	簡明綜合中期資產負債表	24
Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	簡明綜合中期權益變動表	25
Interim Condensed Consolidated Cash Flow Statement	簡明綜合中期現金流動表	26
Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information	簡明綜合中期財務資料附註	27

RESULTS

For the six months ended 30 June 2009, the Group recorded a turnover of HK\$141.6 million, representing a decline of 34.3% as compared to HK\$215.6 million in the six months ended 30 June 2008. Gross profit was HK\$45.6 million whereas gross profit margin was maintained at 32.2% (2008: HK\$74.4 million and 34.5%). Loss attributable to equity shareholders was approximately HK\$12.5 million, as compared to the profit attributable to equity shareholders of HK\$19.7 million in the corresponding period in 2008.

REVIEW OF OPERATIONS

Production of remanufactured/recycled toner cartridges, the core business segment of the Group held up well during the review period. The Group was able to consolidate its leadership in the recycling/ environmental protection industry during the review period. Business of computer media production and distribution of media products contracted substantially during the period under review due to the difficult economic environment.

Remanufactured/Recycled Toner Cartridge Production

For the six months ended 30 June 2009, the segment recorded a turnover of HK\$116.5 million (2008: HK\$149.3 million), accounting for 82.3% of the Group's total turnover. Although the segment recorded sales growth in the first guarter of 2009, the Group tightened credit control on customers that caused orders to contract and affected sales of the Group in later stage of the review period, but such move was necessary for maintaining the Group's financial health and liquidity at sound levels for coping with the uncertain economic environment. Albeit the contracted sales, the Group was able to improve operational efficiency during the review period, hence maintained the gross profit margin of the business.

管理層討論及分析

業績

截至二零零九年六月三十日止六個月,集團錄 得營業額141,600,000港元,較截至二零零八年 六月三十日止六個月的215,600,000港元下降 34.3%。毛利為45,600,000港元,毛利率則維 持於32.2%(二零零八年:74,400,000港元及 34.5%)。權益股東應佔虧損約為12.500.000港 元,而二零零八年同期之權益股東應佔溢利為 19,700,000港元。

業務回顧

集團的核心業務-環保再造/循環再造碳粉匣 產品業務於回顧期內的表現不俗。於回顧期內, 集團持續穩固其於循環再造/環保行業的領導 地位。因受經濟陷入困境所影響,電腦媒體產品 及媒體產品分銷業務於回顧期內顯著收縮。

環保再造/循環再造碳粉匣產品

截至二零零九年六月三十日止六個月,此業務 的營業額為116,500,000港元(二零零八年: 149,300,000港元),佔集團總營業額82.3%。鑑 於經濟環境不明朗,為使集團的財務狀況和流動 資金維持於穩健水平,集團有必要收緊客戶的信 貸額,故雖然此業務的銷售額於二零零九年上半 年首季錄得增長,但信貸收緊使客戶訂單減少, 並影響期內較後時間的銷售。儘管如此,集團於 回顧期間仍能提高營運效率,從而維持其業務的 毛利率。

管理層討論及分析

REVIEW OF OPERATIONS (continued)

業務回顧(續)

Remanufactured/Recycled Toner Cartridge Production (continued)

環保再造/循環再造碳粉匣產品(續)

Turnover from the United States ("US") market was HK\$58.0 million, making up 41.0% of the Group's turnover. The Group was able to maintain its distribution network in the market and secure orders from new clients impressed by its products of superior quality and at competitive prices relative to those of local suppliers. It continues to 美國市場的營業額為58,000,000港元,佔集團總 營業額41.0%。集團得以保持該市場的分銷網絡 規模, 並憑藉其產品的卓越品質及較美國本土供 應商相宜的產品價格,贏得新客戶的訂單,而客 戶人數亦繼續增加。

Sales to the Asia Pacific markets amounted to HK\$52.2 million, accounting for 36.9% of the Group's turnover. The Group is the only company in South China licensed to import used toner cartridges for remanufacturing and the licence has been extended for 30 years recently by the local authority.

亞太區市場的銷售額為52,200,000港元,佔集團 總營業額36.9%。集團為中國華南地區唯一持有 舊碳粉匣進口再造牌照的公司,而該牌照於近期 獲內地部門續期30年。

Computer Media Production

expand the number of clientele.

電腦媒體產品

The Group remains as the largest OEM manufacturer of computer media products in the world, supplying products to OEM customers who own world-renowned brand names. Sales from the segment amounted to HK\$18.7 million, accounting for 13.2% of the total turnover of the Group. During the period, the Group downsized the operation of the segment as a means to control cost and mitigate the impacts of the financial crisis on the business.

本集團持續為全球最大的電腦媒體產品原設備 製造生產商,供應產品予擁有國際品牌的原設備 製造客戶。此業務的銷售額為18,700,000港元, 佔集團總營業額13.2%。期內,集團縮減此業務 的規模以控制成本,以及緩和金融危機對此業務 的影響。

REVIEW OF OPERATIONS (continued)

Distribution of Media Products

Turnover from distribution of media products amounted to HK\$6.4 million, accounting for 4.5% of the Group's total revenue. The Group has been manufacturing and distributing data media products for a major computer product vendor.

OUTLOOK AND PROSPECTS

With the increasing awareness of the importance of environmental protection, the Group sees bright prospects for the recycled products industry. As benefits from the weakened world economy resulting from the financial crisis which drives corporations to increase use of recycled products to trim cost, Europe market has recorded a 7% growth in demand for recycled toner cartridges in the first half of the year. The Group believes the worst of the economic downturn is over and global demand for recycled products will keep growing with more enterprises expected to outsource such production. The trend will drive the sustainable development of the recycling business of the Group.

The Group, having a strong foundation and proven industry knowhow, will continue to focus on developing the remanufactured/recycled toner cartridges business and strive to defend its leadership in the industry in Asia. It intends to extend its distribution networks in the US, Europe and Asia Pacific, concentrating on serving first-tier and renowned corporate customers.

Drawing on the technical know-how obtained last year, the Group will utilise this resource to obtain economic benefits and returns. More models of recycled toner cartridges, in particular colour products of higher profit margin, will be developed to widen the product mix of the Group.

管理層討論及分析

業務回顧(續)

媒體產品分銷業務

媒體產品分銷業務錄得營業額6,400,000港元, 佔集團總營業額4.5%。集團一直為一家主要電 腦產品供應商生產及分銷數據媒體產品。

前瞻及展望

隨著普羅大眾的環保意識日益提升,集團認為 循環再造產品行業的發展前景理想。事實上,由 於金融危機令經濟疲弱,致使企業紛紛轉用循 環再造碳粉匣以降低成本,歐洲市場對此產品 的需求於二零零九年上半年更上升7%。集團相 信,經濟衰退的最惡劣時期經已過去,而預期隨 著越來越多企業外判循環再造碳粉匣的生產工 序,全球對循環再告產品的需求將更趨殷切。這 趨勢將帶動集團的循環再造業務持續發展。

憑藉集團的穩健根基和獲行業認同的專業知識, 集團將繼續專注發展環保再造/循環再造碳粉 匣業務,並致力於亞洲市場保持其翹楚行業地 位。集團擬擴大其於美國、歐洲及亞太區的分銷 網絡,並集中為一線及知名企業客戶提供服務。

集團將善用去年取得的技術專業知識以賺取經 濟得益及回報,並且開發更多型號的循環再造碳 粉匣(尤其是邊際利潤較高的彩色碳粉匣),以 加強集團的產品組合。

管理層討論及分析

OUTLOOK AND PROSPECTS (continued)

Financially, the Group will focus on cost control, improvement of cash flow and debt reduction. It significantly lowered bank borrowings during the review period hence better positioned its business for long term development.

To strengthen its financial position and fulfill cash flow requirements of the developing recycled toner cartridge business, in April 2009, the Company completed the issue of convertible bonds of its whollyowned subsidiary at an aggregate principal amount of HK\$177 million, which were subscribed by The China Fund, Inc, managed by the affiliates of Martin Currie (Holdings) Limited ("Martin Currie"). After immediate repayment of a note payable of HK\$78 million and interest to Martin Currie, the net proceeds of approximately HK\$95 million will be used as general working capital of the Group.

Moreover, to ensure it has sufficient funds for supporting current operations and in pursuit of potential investment opportunities including mineral exploration and mining businesses, the Group issued convertible notes in August 2009 at an aggregate principal amount of HK\$50 million. The net proceeds of approximately HK\$49.8 million will be used to repay borrowings and as general working capital for supporting business development.

The Group will manage computer media production and distribution of media products with prudence. It will regularly review the businesses and adjust sales and operation strategies with reference to market needs.

前瞻及展望(續)

財務方面,集團將專注控制成本、改善現金流及 減少負債。回顧期內,集團大幅減少銀行借貸, 有助其業務的長遠發展。

為加強財務狀況,以及配合發展循環再造碳粉 匣業務所需的流動現金,本公司於二零零九年 四月完成發行其全資附屬公司的可換股債券, 本金總金額達177,000,000港元,而該批可換 股債券已由Martin Currie (Holdings) Limited (「Martin Currie」) 聯屬人士所管理的The China Fund, Inc.認購。於即時向Martin Currie支付應付 票據78.000.000港元及利息後,所得款項淨額約 95,000,000港元將用作集團一般營運資金。

此外,為確保集團具備充裕資金以配合現有業 務,以及探索具潛力的投資機遇(包括礦產勘探 及開採業務)所需,集團於二零零九年八月發行 本金總金額50,000,000港元的可換股票據。所得 款項淨額約49,800,000港元將用作償還借貸及 一般營運資金以滿足業務發展所需。

集團將加倍審慎地發展電腦媒體產品業務及媒 體產品分銷業務,並將定期檢討有關業務,並因 應市場需要調整銷售及營運策略。

FINANCIAL REVIEW

Capital and debt structure

As at 30 June 2009, the Group's total net assets was approximately HK\$211 million (31 December 2008: HK\$178 million), representing approximately HK\$33 million increase compared with that of 31 December 2008, mainly due to the enlargement of equity base by exercise of warrants into ordinary shares and private placements.

As at 30 June 2009, the Group's total bank and other borrowings plus finance lease obligations decreased by HK\$83 million to HK\$114 million (31 December 2008: HK\$197 million), of which HK\$102 million was payable within one year and HK\$12 million was payable after one year. The majority of the Group's borrowings were import and export loans and term loans that amounted to HK\$34 million and HK\$53 million respectively (31 December 2008: HK\$98 million and HK\$62 million respectively). Most of the Group's borrowings are denominated in Hong Kong dollars and subject to floating interest rates. Hence the risk of currency exposure was minimal. The Group's total cash and bank balances amounted to approximately HK\$39 million (31 December 2008: HK\$23 million), representing an increase of approximately HK\$16 million.

The Group's net debt to equity ratio was kept at 1.6 (31 December 2008: 1.7), which is determined by total bank and other borrowings, notes payable, convertible bonds and obligation under finance leases over total net assets.

管理層討論及分析

財務回顧

資本及債務架構

於二零零九年六月三十日,本集團之資產淨值 總額約為211,000,000港元(二零零八年十二月 三十一日:178,000,000港元),較二零零八年 十二月三十一日增加約33,000,000港元,主要由 於透過行使認股權證為普通股及私人配售擴大 股本基礎所致。

於二零零九年六月三十日,本集團之銀行 及其他借貸總額(包括融資租約承擔)減少 83,000,000港元至114,000,000港元(二零零 八年十二月三十一日: 197.000.000港元), 其中102,000,000港元須於一年內償還,而 12,000,000港元須於一年後償還。本集團大部分 借貸為進出口貸款和有期貸款分別34,000,000 港元及53,000,000港元(二零零八年十二月 三十一日:分別98,000,000港元及62,000,000港 元)。本集團大部分借貸均以港元計值,並按照 浮動息率計息。因此,本集團之匯兑風險較低。 本集團之現金及銀行結存總額約為39,000,000 港元(二零零八年十二月三十一日:23,000,000 港元),增幅約為16,000,000港元。

本集團之債務淨額與權益比率維持於1.6(二零 零八年十二月三十一日:1.7),此比率乃以銀行 及其他借貸總額、應付票據、可換股債券及融資 租約承擔除以資產淨值總額計算。

管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW (continued)

財務回顧(續)

Working Capital and Liquidity

營運資金及流動資金

As at 30 June 2009, the Group's current ratio and quick ratio were 2.1 and 1.0 respectively (31 December 2008: 1.2 and 0.6). Inventory turnover on sales increased to 327 days (31 December 2008: 179 days) primarily due to the expansion of remanufactured toner business which raised the required inventory level for production especially for the stockings in its distribution channels to provide quick delivery service to some large OEM customers in US. Receivable turnover increased to 215 days in the period under review (31 December 2008: 144 days) which was mainly due to prolonged payment from customers.

於二零零九年六月三十日,本集團之流動比率 及速動比率分別為2.1及1.0(二零零八年十二月 三十一日:1.2及0.6)。存貨周轉期增至327日 (二零零八年十二月三十一日:179日),主要由 於本集團於期內擴充再造碳粉盒業務,因而需增 加存貨水平以供生產,尤其需於分銷渠道存積存 貨以便為美國大型原設備製造顧客提供迅速的 交貨服務。於回顧期內,應收賬款周轉期增加至 215日(二零零八年十二月三十一日:144日), 主要由於客戶延期還款所致。

Issuance of Convertible Bonds by a Subsidiary of the **Company**

本公司一間附屬公司發行可換股債券

On 6 March 2009, according to a subscription agreement (the "2009 Subscription Agreement") entered into between a wholly-owned subsidiary of the Company (the "Subsidiary") and a subscriber (the "CB Subscriber"), the Subsidiary issued, and the CB Subscriber subscribed for, the convertible bonds (the "Convertible Bonds") in the aggregate principal amount of HK\$177 million on 6 April 2009. Pursuant to the terms and conditions of the Convertible Bonds, the Convertible Bonds are initially convertible into new shares of the Subsidiary representing 30% of the enlarged share capital of the Subsidiary. The conversion period is between the date of issue of the Convertible Bonds and the three anniversary of the issue date of the Convertible Bonds, being the maturity date of the Convertible Bonds. The Convertible Bonds carry interest at a fixed rate of 12% per annum and is payable semi-annually on 30 September and 31 March each year.

根據本公司一間全資附屬公司(「該附屬公司」) 與一名認購人(「可換股債券認購人」)於二零 零九年三月六日訂立之認購協議(「二零零九 年認購協議」),於二零零九年四月六日,該附 屬公司發行及可換股債券認購人認購本金總金 額177,000,000港元之可換股債券(「可換股債 券」)。根據可換股債券之條款及條件,可換股債 券初步可轉換為相當於該附屬公司經擴大股本 30%之該附屬公司新股份。換股期由可換股債 券發行日期至可換股債券發行日期滿第三週年 (即可換股債券之到期日)止。可換股債券按固 定年利率12厘計息,須每半年於九月三十日及每 年三月三十一日支付。

In accordance with the terms and conditions of the Convertible Bonds, the Secured Bonds (defined as below), together with the accrued interests, were fully repaid to the Subscriber (defined as below) immediately upon issue of the Convertible Bonds, in which the Subscriber is the investment manager of the CB Subscriber.

根據可換股債券之條款及條件,有抵押債券(定 義見下文)連同應計利息已於緊隨可換股債券發 行後隨即悉數支付予認購人(定義見下文),而 認購人為可換股債券認購人之投資經理。

管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW (continued)

財務回顧(續)

Issuance of Guaranteed Bonds, Secured Bonds and **Unlisted Warrants**

發行有擔保債券、有抵押債券及非上市認股權證

On 10 October 2008, the Company issued, and Martin Currie China Hedge Fund L.P. (the "Subscriber"), the Company's substantial shareholder, subscribed for guaranteed bonds (the "Guaranteed Bonds") in the aggregate principal amount of HK\$31.2 million. The Guaranteed Bonds were guaranteed by Sun Union Enterprises Limited, the Company's substantial shareholder, carried interest at 15% per annum and repayable on 27 June 2010.

於二零零八年十月十日,本公司發行及本公司 主要股東Martin Currie China Hedge Fund L.P. (「認購人」)認購本金總金額31,200,000港元之 有擔保債券(「有擔保債券」)。有擔保債券乃由 本公司主要股東Sun Union Enterprises Limited 擔保,按年利率15厘計息,並須於二零一零年六 月二十七日償還。

On 27 June 2007, the Company issued, and the Subscriber subscribed for, secured bonds (the "Secured Bonds") in the aggregate principal amount of HK\$78 million. The Secured Bonds were secured, carried interest at 10% per annum and repayable three years after the date of issue of the Secured Bonds.

於二零零七年六月二十七日,本公司發行及認 購人認購本金總金額78,000,000港元之有抵押 債券(「有抵押債券」)。有抵押債券為有抵押, 按年利率10厘計息,並須於有抵押債券發行日期 後三年償還。

Placing of Existing shares and Subscription of new shares

配售現有股份及認購新股份

The completion of the placing of existing shares and subscription of new shares took place on 19 February 2009 and 24 February 2009 respectively. A total of 50,000,000 new shares were issued and the Company received the net proceeds of approximately HK\$13.8 million.

現有股份之配售及新股份之認購已分別於二零 零九年二月十九日及二零零九年二月二十四日 完成。合共50,000,000股新股份已予發行,而本 公司已獲得所得款項淨額約13,800,000港元。

Placing of New Shares

配售新股份

On 21 May 2009, the Company entered into an agreement with a subscriber pursuant to which the subscriber agreed to subscribe for and the Company agreed to allot and issue 109,000,000 new shares at the subscription price of HK\$0.195 per share. The net proceeds of approximately HK\$21.0 million were received by the Company.

於二零零九年五月二十一日,本公司與一名認購 人訂立一項協議,據此,該名認購人同意認購及 本公司同意配發及發行109,000,000股新股份, 認購價為每股0.195港元。本公司已獲得所得款 項淨額約21,000,000港元。

管理層討論及分析

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

As at 30 June 2009, the number of employees of the Group was approximately 1,040. The remuneration packages of the Group's employees are mainly based on their performance and experience, taking into account the current industry practices. Remuneration package of employees includes salaries, insurance, mandatory provident fund and share option scheme. Other employee benefits include educational allowance and discretionary bonuses.

POST BALANCE SHEET EVENTS

Subsequent to the balance sheet date, the Company issued and a subscriber subscribed for convertible notes (the "Convertible Notes") at the aggregate principal amount of HK\$50 million. Assuming that the conversion rights attaching to the Convertible Notes are exercised in full at the initial conversion price of HK\$0.25 per conversion share, a total of 200,000,000 conversion shares with an aggregate nominal value of HK\$20,000,000 will fall to be issued to the subscriber. The Convertible Notes were carried interest at 15% per annum and were repayable two years after the issue date of the Convertible Notes.

僱員及薪酬政策

於二零零九年六月三十日,本集團僱員人數共約 1,040人。本集團給予僱員之薪酬主要按表現及 經驗而定,並參考行內目前之做法。僱員薪酬包 括薪金、保險、強制性公積金及購股權計劃。其 他僱員福利包括教育津貼及酌情花紅。

結算日後事項

於結算日後,本公司發行及一名認購人認購本金 總金額50,000,000港元之可換股票據(「可換股 票據1)。假設可換股票據所附之換股權按初步 換股價每股換股股份0.25港元獲悉數行使,合共 200,000,000股總面值20,000,000港元之換股股 份將須予發行予該名認購人。可換股票據按年利 率15厘計息,並須於可換股票據發行日期後兩年 償還。

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATION

(a) Shares

Directors' and chief executives' interests in shares, underlying shares and debentures

As at 30 June 2009, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which have been notified to the Company pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which any such director or chief executive was taken or deemed to have under such provisions of the SFO), as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

Long positions

Shares and underlying shares of the Company

董事及主要行政人員於本公司 及相聯法團之證券權益

(a) 股份

董事及主要行政人員於股份、相關股份及 債券之權益

於二零零九年六月三十日,本公司董事及 主要行政人員於本公司或其任何相聯法團 (定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條 例1)第XV部)之股份、相關股份及債券中 擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8 分部知會本公司之權益及淡倉(包括董事 或主要行政人員根據上述證券及期貨條例 條文被列為或視作擁有之權益及淡倉), 根據證券及期貨條例第352條須列入本公 司置存之登記冊內之權益及淡倉,或根據 上市發行人董事進行證券交易之標準守則 須知會本公司及香港聯合交易所有限公司 之權益及淡倉如下:

好倉

(a) 本公司股份及相關股份

_		Numb ordinary		Number of underlying shares		Percentage of the issued share capital		
Name of Director	Capacity	Personal interests	Corporate interests	held under share options 根據購股權	Total	of the Company 佔本公司		
		普通股	數目	持有之相關		已發行		
董事姓名	身份	個人權益	公司權益	股份數目	總計	股本百分比		
Ms. Ho Yin King, Helena 何燕琼女士	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人及	22,411,000	178,194,000	6,872,628	207,477,628	20.28%		
	受控制公司之權益							
Mr. Ho Fai Keung, Jacky 何輝強先生	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人及 受控制公司之權益	20,538,000	178,194,000	6,872,628	205,604,628	20.10%		
Mr. Cheung Sze Ming 張詩敏先生	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	628	628	0.00%		
Dr. Li Sau Hung, Eddy 李秀恒博士	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	1,542	1,542	0.00%		
Mr. Leung Ka Kui, Johnny 梁家駒先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,890,000	-	1,542	1,891,542	0.18%		
Mr. Chan Kam Kwan, Jason	Beneficial owner	-	-	1,542	1,542	0.00%		
陳錦坤先生	實益擁有人							



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司 及相聯法團之證券權益(續)

(b) Share options

The following table discloses movements in the Company's share options during the six months ended 30 June 2009:

(b) 購股權

下表披露本公司購股權於截至二零零九年 六月三十日止六個月之變動:

Name of participants	Date of share option granted	Share option scheme category (Note (i) and (ii))	Outstanding at beginning of the period	Cancelled/ Lapsed during the period	Outstanding at end of the period	Subscription price HK\$	Exercise period
参與者姓名	購股權 授出日期	購 股權 計 劃類別 (附註(i) 及(ii))	期初 尚未行使之 購股權	於期內 註銷/失效	期末 尚未行使之 購股權	認購價格 港元	行使期
Directors 董事							
Ms. Ho Yin King, Helena 何燕琼女士	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	6,872,628	-	6,872,628	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Mr. Ho Fai Keung, Jacky 何輝強先生	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	6,872,628	-	6,872,628	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Mr. Cheung Sze Ming 張詩敏先生	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	628	-	628	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Dr. Li Sau Hung, Eddy 李秀恒博士	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	1,542	-	1,542	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Mr. Leung Ka Kui Johnny 梁家駒先生	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	1,542	-	1,542	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Mr. Chan Kam Kwan, Jason 陳錦坤先生	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	1,542	-	1,542	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
Total for directors 董事合計			13,750,510	-	13,750,510	-	

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司 及相聯法團之證券權益(續)

(b) Share options (continued)

(b) 購股權(續)

附註:

Name of participants	Date of share option granted	Share option scheme category (Note (i) and (ii))	Outstanding at beginning of the period 期初	Cancelled/ Lapsed during the period	Outstanding at end of the period 期末	Subscription price HK\$	Exercise period
參與者姓名	購股權 授出日期	購 股權 計 劃類別 (附註(i) 及(ii))	尚未行使之 購股權	於期內 註銷/失效	尚未行使之 購股權	認購價格 港元	行使期
Employees 僱員	25.1.2005 二零零五年 一月二十五日	2005	338,628	-	338,628	0.158	25.1.2005 - 24.1.2015 二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日
	3.5.2007 二零零七年 五月三日	2007A	22,250,000	22,250,000	-	0.293	3.5.2007 - 2.5.2009 二零零七年五月三日至 二零零九年五月二日
Total for employees 僱員合計			22,588,628	22,250,000	338,628		
						shares in	entage to total Company's issue at end of the period 末本公司已發行股份總數百分比
Total under New Scheme 新計劃項下總數			36,339,138	22,250,000	14,089,138	Ξ.	1.38%

Notes:

- The 2005 and 2007A options were granted under the scheme adopted on 12 June 2004.
- The closing price of the Company's shares immediately before 25 January 2005 and 3 May 2007, the dates of grant of 2005 and 2007A options, was HK\$0.159 and HK\$0.290 respectively.
- 2005及2007A購股權乃根據於二零零四 年六月十二日採納之計劃授出。
- 本公司股份於緊接二零零五年一月二十五 (ii) 日及二零零七年五月三日(各2005及 2007A購股權的授出日期)前的收市價分 別為0.159港元及0.290港元。



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司 及相聯法團之證券權益(續)

(c) Shares in associated corporation

As at 30 June 2009, the following Directors held interests in the shares of Jackin Video Cassette (Taiwan) Limited, a 99.9% owned subsidiary of the Company as follows:

(c) 於相聯法團之股份

於二零零九年六月三十日,下列董事持有 本公司擁有99.9%權益之附屬公司台灣輝 聲錄影帶股份有限公司之股份權益如下:

Number of shares

股份數目

Name of Director 董事姓名	Capacity 身份	Personal interests 個人權益	Family interests 家族權益	Total 總計
Ms. Ho Yin King, Helena 何燕琼女士	Beneficial owner and interest of spouse 實益擁有人及配偶權益	,	4 ote 1) 讨註1)	8
Mr. Ho Fai Keung, Jacky 何輝強先生	Beneficial owner and interest of spouse 實益擁有人及配偶權益	`	4 ote 2) 讨註2)	8
Ms. Lo Suk King 盧淑琼女士	Beneficial owner and interest of spouse 實益擁有人及配偶權益	·	4 ote 2) 付註2)	8

Notes:

- The shares are held by the spouse of Ms. Ho Yin King, Helena.
- Ms. Lo Suk King is the spouse of Mr. Ho Fai Keung, Jacky.

附註:

- 股份由何燕琼女士之配偶持有。
- 盧淑琼女士為何輝強先生之配偶。

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司 及相聯法團之證券權益(續)

(c) Shares in associated corporation (continued)

(c) 於相聯法團之股份(續)

In addition to the above, the following Directors held interests in the non-voting deferred shares of wholly owned subsidiaries of the Company as at 30 June 2009 as follows:

除上文所述者外,下列董事於二零零九年 六月三十日持有本公司全資附屬公司之無 投票權遞延股份權益如下:

Name of subsidiary	Name of Director	Number of non-voting deferred shares held 所持無投票權
附屬公司名稱	董事姓名	遞延股份數目
Jackin Magnetic Company Limited 輝影磁電有限公司	Ms. Ho Yin King, Helena 何燕琼女士 Mr. Ho Fai Keung, Jacky 何輝強先生	3,600 shares of HK\$100 each 每股面值100港元之股份3,600股 3,200 shares of HK\$100 each 每股面值100港元之股份3,200股
Jackin Video Cassette Co. Limited 輝聲影帶有限公司	Ms. Ho Yin King, Helena 何燕琼女士 Mr. Ho Fai Keung, Jacky 何輝強先生	330,000 shares of HK\$1 each 每股面值1港元之股份330,000股 340,000 shares of HK\$1 each 每股面值1港元之股份340,000股

In addition, a number of Directors held non-beneficial interests in shares in certain subsidiaries of the Company as qualifying shares.

此外,多名董事持有本公司若干附屬公司 之股份(作為合資格股份)之非實益權益。

Save as disclosed above and certain nominee shares in subsidiaries held by Directors in trust for the Group, none of the Directors or chief executives of the Company had any interests or short positions in any shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as at 30 June 2009 and none of the Directors or chief executives, or their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right during the period under review.

除上文所披露者及由董事以信託形式為本 集團持有附屬公司之若干代理人股份外, 本公司董事或主要行政人員於二零零九年 六月三十日概無於本公司或其任何相聯法 團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股 份、相關股份及債券中擁有任何權益或淡 倉,而各董事、主要行政人員或彼等之配 偶或未滿十八歲之子女概無認購本公司證 券之任何權利,在回顧期內亦無行使任何 該等權利。

Corporate Governance and Other Information

企業管治及其他資料

UNLISTED WARRANTS

The following table discloses movements in the Company's unlisted warrants issued to the subscribers during the six months ended 30 June 2009:

非上市認股權證

下表披露截至二零零九年六月三十日止六個月 本公司向認購人發行非上市認股權證之變動:

						Percentage to
						total Company's
	Outstanding		Outstanding			shares in issue
Date of	at beginning	Exercised during	at end	Subscription		at end of
warrant issued	of the period	the period	of the period	price	Exercise period	the period
			HK\$			
						佔期末本公司
						已發行股份
發行認股權證日期	期初尚未行使	期內行使	期末尚未行使	認購價格	行使期	總數之百分比
			港元			
24.3.2006 (note 1)	65,250,000	65,250,000	_	0.130	24.3.2006 – 23.3.2009	0%
二零零六年三月二十四日					二零零六年三月二十四日至	
(附註1)					二零零九年三月二十三日	
(11) HE . /					- 4 4 7 0 1 = 73 = 1 = 11	
27.6.2007 (note 2)	56,317,689	_	56,317,689	0.554	28.12.2007 – 27.6.2010	5.50%
二零零七年六月二十七日	56/5 / 665		50,517,7005	0.55	二零零七年十二月二十八日至	3.30 %
ーママピーバガー ピロ (附註2)					二零一零年六月二十十日	
(YI] ATT /					— マ マナハカー I L H	

Note: The closing price of the Company's shares immediately before 24 March 2006 and 27 June 2007, the dates of issue, was HK\$0.124 and HK\$0.610 respectively.

附註:本公司股份於緊接發行日(即二零零六年三月 二十四日及二零零七年六月二十七日)前之收市 價分別為0.124港元及0.610港元。

Note:

- The unlisted warrants were issued pursuant to the issuance of unsecured notes under note 11(i) to the interim condensed consolidated financial statements.
- The unlisted warrants were issued pursuant to the issuance of secured bonds under note 11(ii) to the interim condensed consolidated financial statements.

附註:

- 根據簡明綜合中期財務報表附註11(i),非上市認 股權證乃根據發行無抵押票據而發行。
- 根據簡明綜合中期財務報表附註11(ii),非上市 認股權證乃根據發行有抵押債券而發行。

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Interests and short positions of shareholders discloseable under the SFO

As at 30 June 2009, the register of shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO showed that other than the interests of certain Directors and chief executives, the following shareholders had notified the Company of interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company:

Long positions

Shares and underlying shares of the Company

主要股東

根據證券及期貨條例須予披露之股東權益及 淡倉

於二零零九年六月三十日,本公司根據證券及期 貨條例第336條而置存之股東登記冊所記錄,除 若干董事及主要行政人員之權益外,下列股東已 通知本公司擁有本公司股份及相關股份之權益 及淡倉:

好倉

本公司股份及相關股份

Name of shareholder	Capacity	Number of issued ordinary shares held	Percentage of the issued share capital of the Company	Number of underlying shares held under unlisted warrants 根據非上市	Percentage of the issued share capital of the Company
董事姓名	身份	持有已發行 普通股數目	佔本公司已發行 股本百分比	認股權證持有之 相關股份數目	佔本公司已發行 股本百分比
Complete Associates Limited	Interest of controlled corporation 受控制公司之權益	178,194,000 (Note 1) (附註1)	17.42%	-	-
Chan Ping Che 陳秉志	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人及受控制公司之權益	129,032,000 (Note 2) (附註2)	12.61%	-	-
Martin Currie (Holdings) Limited	Investment manager 投資經理	68,234,000	6.67%	56,317,689	5.50%
Chiu Kin Lok, Rocko 趙建樂	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人及受控制公司之權益	61,021,817 (Note 3) (附註3)	5.96%	-	-

Corporate Governance and Other Information

企業管治及其他資料

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued)

Interests and short positions of shareholders discloseable under the SFO (continued)

Long positions (continued)

Shares and underlying shares of the Company (continued)

Notes:

- The 178,194,000 shares are directly held by Sun Union Enterprises Limited which is wholly owned by Complete Associates Limited. The share capital of Complete Associates Limited is beneficially owned as to approximately 61.8% by Ms. Ho Yin King, Helena and as to approximately 38.2% by Mr. Ho Fai Keung, Jacky. Both Ms. Ho Yin King, Helena and Mr. Ho Fai Keung, Jacky are Directors of the Company.
- Mr. Chan Ping Che was interested in 129,032,000 shares, of which 20,032,000 was held by Chemay Inc., a company in which Mr. Chan Ping Che has 100% interest.
- Mr. Chiu Kin Lok, Rocko was interested in 61,021,817 shares, of which entire shares were held by Art-Tech Enterprises Limited, a company in which Mr. Chiu Kin Lok has 100% interest.

Other than as disclosed above, the register of substantial shareholders maintained by the Company under Section 336 of the SFO showed that the Company had not been notified of any other interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as at 30 June 2009.

主要股東(續)

根據證券及期貨條例須予披露之股東權益及 淡倉(續)

好倉(續)

本公司股份及相關股份(續)

附註:

- 該178,194,000股股份直接由Complete Associates Limited全資擁有之Sun Union Enterprises Limited持有。Complete Associates Limited之股本分別由何燕琼女士及何輝強先生 實益擁有約61.8%及約38.2%權益。何燕琼女士 及何輝強先生均為本公司董事。
- 陳秉志先生擁有129,032,000股股份之權益,其 中20,032,000股股份由陳秉志先生擁有100%權 益之公司Chemay Inc.持有。
- 趙建樂先生擁有61,021,817股股份之權益,其中 全部股份由趙建樂先生擁有100%權益之公司 Art-Tech Enterprises Limited持有。

除上文披露者外,於二零零九年六月三十日,按 本公司根據證券及期貨條例第336條置存之主要 股東名冊所示,本公司並不知悉於本公司股份及 相關股份之任何其他權益或淡倉。

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

COMPLIANCE WITH THE CODE OF CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with the code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2009, save for the following deviations:

CG Code Provision A.2.1

Under this code provision, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual.

Ms. Ho Yin King, Helena was the Chairman of the Board and the managing director of the Company (The Company regards the role of its managing director to be same as that of chief executive officer under the CG Code) during the six months ended 30 June 2009.

The Company considers that the extensive experience and marketing network established by Ms. Ho is critical for the business and future development of the Company. Hence, the Company believes that it is in the best interest of its shareholders that Ms. Ho will remain the Chairman and the managing director of the Company. However, the Company will review the current structure when and as it becomes appropriate in future.

CG Code Provision A.4.1

Under this code provision, the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

Currently, the three independent non-executive directors are not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation and re-election at least once every three years at the annual general meeting of the Company in accordance with the provisions of the Byelaws of the Company, and their appointment will be reviewed when they are due for re-election.

遵守企業管治常規守則

截至二零零九年六月三十日 止六個月,本公司已 遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守 則(「企業管治守則」)之守則條文,惟以下各項 偏離守則條文:

企業管治守則條文第A.2.1條

根據此守則條文,主席及行政總裁之職責須分 開,並不應由同一人擔任。

截至二零零九年六月三十日 1 六個月,何燕琼女 士曾同時擔任董事會主席兼本公司董事總經理 (本公司視董事總經理一職相當於企業管治守則 所指之行政總裁)。

本公司認為何女士之豐富經驗及由其建立之市 場推廣網絡對本公司之業務和日後發展極為重 要。因此,本公司相信何女士留任本公司主席兼 董事總經理乃符合股東最佳利益。然而,本公司 將於未來適當時候檢討目前架構。

企業管治守則條文第A.4.1條

根據此守則條文,非執行董事應按固定任期委 任, 並須膺選連任。

目前有三名獨立非執行董事並非按固定任期委 任,惟彼等須根據本公司之細則條文於本公司之 股東週年大會上最少每三年輪席告退並膺選連 任一次,任期於重選時檢討。

Corporate Governance and Other Information

企業管治及其他資料

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its code of conduct regarding directors' securities transactions. Following specific enquiry by the Company, all Directors have confirmed that they have complied with the required standard as set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2009.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises three independent non-executive directors, Mr. Leung Ka Kui, Johnny, Mr. Chan Kam Kwan, Jason and Mr. Lo Kok Kee. The Audit Committee has reviewed the management accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including the review of the unaudited interim results for the six months ended 30 June 2009

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行 人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」) 作為董事於證券交易之行為守則。經本公司作出 具體查詢後,全體董事已確認彼等於截至二零零 九年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守 則規定之標準。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事梁家駒先生、 陳錦坤先生及盧國基先生組成。審核委員會已與 管理層檢討本集團所採納之會計原則及慣例, 並商討內部監控及財務報告事宜,其中包括審閱 截至二零零九年六月三十日止六個月之未經審 核中期業績。

Corporate Governance and Other Information 企業管治及其他資料

INTERNAL CONTROL

Reference is made to the results announcement and the annual report of the Company for the financial year ended 31 December 2008 published on 22 May 2009 and the voluntary announcement on internal control review findings dated 26 July 2009 ("Voluntary Announcement"), under which the Company disclosed that it engaged an independent professional advisor to conduct a thorough review (the "Review") of the internal control systems of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") with reference to the present scale and operation and business nature of the Group. The independent professional advisor engaged by the Company was SHINEWING Risk Services Limited ("SHINEWING Risk Services"). The Review covered the period from 1 January 2008 to 31 March 2009 ("Period"). An internal control review report (the "Report") was issued to the Company on 15 July 2009. As stated in the Report, SHINEWING Risk Services was of the view that the overall internal control systems of the Group were adequate and effective, and no material deficiencies had been identified during their review except for some findings as summarized in the Voluntary Announcement. The Board and the audit committee of the Company have reviewed and adopted the Report. The management of the Company agreed with all findings and recommendations made by SHINEWING Risk Services and have also set forth an estimated timetable for implementation of the recommendations, which in most cases being less than three months, and will closely monitor the progress thereof.

The Company engaged SHINEWING Risk Services to follow up the status of the implementations of the recommendations and SHINEWING Risk Services carried out a follow-up review on a sampling basis with the conclusion that the results of the implementations of the recommendations by the Group were satisfactory and no material irregularities and deficiencies have been identified in the internal control system of the Group.

內部監控

茲提述於二零零九年五月二十二日刊發之本公 司截至二零零八年十二月三十一日止財政年度 之業績公佈及年報以及日期為二零零九年七月 二十六日之內部監控審察結果自願公佈(「自願 公佈1)。據此,本公司披露其已委聘獨立專業顧 問,對本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之 內部監控系統進行詳盡審查(「審查」),其審查 乃參照本集團之現有規模及營運以及業務性質進 行。本公司委聘之獨立專業顧問為信永方略風險 管理有限公司(「信永方略」)。審查涵蓋自二零 零八年一月一日起至二零零九年三月三十一日止 期間(「該期間」)。內部監控審察報告(「報告」) 已於二零零九年七月十五日向本公司發出。誠如 報告所述,信永方略認為,本集團之整體內部監 控系統屬完備及有效,且除自願公佈所概述就各 選定業務環節之若干審查結果外,在其審查期間 概無發現任何重大漏洞。本公司董事會及審核委 員會已審閱並採納報告。本公司管理層同意信永 方略作出之所有結果及推薦意見,且亦已列明實 施推薦意見之預期時間表,大多數情況下少於三 個月,並將會密切監察其進度。

本公司已委聘信永方略跟進實施推薦意見之情 况,而信永方略按抽樣基準進行跟進檢討,並認 為本集團實施推薦意見之成效理想,且概無於 本集團內部監控系統中確認重大違規行為及不 足。

Corporate Governance and Other Information

企業管治及其他資料

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2009, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE WEBSITE OF THE STOCK EXCHANGE AND THE COMPANY

The 2009 interim report containing all the information required by the Listing Rules will be published on the website of the Stock Exchange at www.hkex.com.hk and on the website of the Company at www.irasia.com/listco/hk/jackin/index.htm in due course.

By Order of the Board

Ho Yin King, Helena

Chairman

Hong Kong, 18 September 2009

買賣或贖回本公司之上市證券

截至二零零九年六月三十日止六個月內,本公司 或其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何

於聯交所及本公司網站披露 資料

本公司將於適當時候在聯交所 網站www.hkex.com.hk及本公司網站 www.irasia.com/listco/hk/jackin/index.htm 刊登載入上市規則所規定一切資料之二零零九 年中期報告。

承董事會命

主席

何燕琼

香港,二零零九年九月十八日

Interim Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合中期收益表

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			A = 1 1/3 = 1	H == 7 1 H / 3
			2009	2008
			Unaudited	Unaudited
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		TVOTE	二零零九年	二零零八年
			未經審核	未經審核
		附註	千港元	千港元
Turnover	營業額	3	141,567	215,589
Cost of sales	銷售成本		(95,998)	(141,156)
Gross profit	毛利		45,569	74,433
Other revenue	其他收入		689	2,696
Distribution costs	分銷成本		(10,979)	(13,234)
Administrative expenses	行政費用		(33,987)	(29,681)
Share-based payment	按股份基礎付款		_	(2,300)
Profit from operations	經營溢利		1,292	31,914
Fair value gain on derivative financial	衍生金融工具之		1,232	31,314
instrument	公允價值收益		7,979	_
Finance costs	財務費用		(21,679)	(11,605)
(Loss) profit before taxation	税前(虧損)溢利	4	(12,408)	20,309
Income tax	所得税	5	(98)	(643)
(Loss) profit for the period	期內(虧損)溢利		(12,506)	19,666
(Loss) profit attributable to:	以下人士應佔			
	(虧損)溢利:			
Equity shareholders of	本公司權益股東			
the Company			(12,500)	19,666
Minority interests	少數股東權益		(6)	-
			(12,506)	19,666
			(12,000)	.57666
Interim dividend	中期股息	6	_	
			HK cents	HK cents
			港仙	港仙
(Loss) earnings per share for (loss)	本公司權益股東應佔			
profit attributable to equity	(虧損)盈利之每股			
shareholders of the Company	(虧損)盈利	7		
Basic	基本		(1.55)	2.47
Dilutod	₩ /		/4 F2\	2.22
Diluted	攤薄		(1.52)	2.33



簡明綜合中期全面收益表

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2009	2008
		Unaudited	Unaudited
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零九年	二零零八年
		未經審核	未經審核
		千港元	千港元
(Loss) profit for the period	期內(虧損)溢利	(12,506)	19,666
Other comprehensive income:	其他全面收入		
Exchange difference on translation	換算香港境外附屬公司		
of financial statements of	的財務報表所產生之		
subsidiaries outside Hong Kong	匯兑差額	219	1,733
Total comprehensive (expense)	期內全面(開支)		
	收入總額	(42.207)	21 200
income for the period	收入總額	(12,287)	21,399
Total comprehensive (expense)	以下人士應佔全面		
income attributable to:	(開支)收入總額:		
Equity shareholders of	本公司權益股東		
the Company		(12,281)	21,399
Minority interests	少數股東權益	(6)	_
		(12,287)	21,399

Interim Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明綜合中期資產負債表

Non-current assets	非流動資產	Note 附註	30 June 2009 Unaudited HK\$'000 二零零九年 六月三十日 未經審核 千港元	31 December 2008 Audited HK\$'000 二零零八年 十二月三十一日 經審核 千港元
Property, plant and equipment Intangible assets Deferred tax assets	物業、廠房及設備 無形資產 遞延税項資產		65,199 90,695 1,132 157,026	63,740 82,290 1,132 147,162
Current assets Inventories Trade and other receivables Pledged deposits Cash and cash equivalents Current tax recoverable Derivative financial instrument	流動資產 存貨 貿易及其他應收款項 已抵押存款 現金及現金等價物 可收回税項 衍生金融工具	8	253,390 188,564 - 39,468 155 7,979	223,242 193,676 1,554 23,123 155 –
Current liabilities Trade and other payables Bank and other borrowings Notes payable Obligations under finance leases Current tax payable	流動負債 貿易及其他應付款項 銀行及其他借貸 應付票據 融資租約債務 應付税項	9 11(ii)	88,172 93,076 34,277 8,738 10,516	88,457 156,938 108,367 9,879 10,485
Net current assets	流動資產淨值		254,777	67,624
Total assets less current liabilities Non-current liabilities Convertible bonds Bank and other borrowings Obligations under finance leases Deferred tax liabilities	總資產減流動負債 非流動負債 可換股債券 銀行及其他借貸 融資租約債務 遞延税項負債	12	411,803 182,210 8,880 3,658 6,537 201,285	214,786 - 21,954 7,843 6,537 36,334
NET ASSETS	資產淨值		210,518	178,452
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	10(i)	102,304 108,214	79,879 98,573
Equity attributable to equity shareholders of the Company Minority interests	本公司權益股東應佔權益 少數股東權益		210,518	178,452
TOTAL EQUITY	權益總額		210,518	178,452



Attributable to equity shareholders of the Company

本公司權益股東應佔

		Share capital HK\$'000	Share premium HK\$'000	Capital reserve HK\$'000	Properties revaluation reserve HK\$'000 物業	Exchange reserve HK\$'000	(Accumulated losses) retained profits HK\$'000 (累計虧損)	Total HK\$'000	Minority interests HK\$'000 少數股東	Total equity HK\$'000
		股本 千港元	股份溢價 千港元	資本儲備 千港元	重估儲備 千港元	匯兑儲備 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元	權益 千港元	權益總額 千港元
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日	79,879	122,076	6,255	6,651	3,175	(39,584)	178,452	_	178,452
Loss for the period Other comprehensive income: Exchange difference on translation of financial statements of subsidiaries outside Hong Kong	期內虧損 其他全面收入: 換算香港境外 附屬公司的財務 報表所產生之 匯兑差異	-	-	-	-	219	(12,500)	(12,500)	(6)	(12,506)
Total comprehensive income for the period ended 30 June 2009	截至二零零九年 六月三十日止期間的 全面收入總額	-	-	-	_	219	(12,500)	(12,281)	(6)	(12,287)
Capital contribution from minority interests	少數股東出資	_	-	-	-	-	-	-	6	6
Issue of new shares on exercise of warrants Issue of new shares by placing	行使認股權證而 發行的新股 透過配售發行的新股	6,525 15,900	3,287 19,964	(1,329) –	-	-	-	8,483 35,864	-	8,483 35,864
At 30 June 2009	於二零零九年 六月三十日	102,304	145,327	4,926	6,651	3,394	(52,084)	210,518	-	210,518
At 1 January 2008	於二零零八年一月一日	79,664	121,555	8,060	7,749	1,917	117,903	336,848	_	336,848
Profit for the period Other comprehensive income: Exchange difference on translation of financial statements of subsidiaries outside Hong Kong	期內溢利 其他全面收入: 換算香港境外 附屬公司的財務 報表所產生之 匯兑差異	-	-	-	-	- 1,733	19,666 _	19,666 1,733	-	19,666 1,733
Total comprehensive income for the period ended 30 June 2008	截至二零零八年 六月三十日止期間的 全面收入總額		_	_		1,733	19,666	21,399	_	21,399
Issue of new shares under share option scheme Equity-settled share-based	根據購股權計劃 發行新股 以股本結算股份	20	3,936	(3,926)	-	-	-	30	-	30
transactions At 30 June 2008	為基礎之交易 於二零零八年 六月三十日	79,684	125,491	2,300 6,434	7,749	3,650	137,569	2,300	-	2,300

Interim Condensed Consolidated Cash Flow Statement 簡明綜合中期現金流動表

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2009 Unaudited HK\$'000 二零零九年 未經審核 千港元	2008 Unaudited HK\$'000 二零零八年 未經審核 千港元
Net cash (used in) generated from operating activities	經營業務(動用)產生之 現金淨額	(18,132)	18,860
Net cash used in investing activities	投資業務動用之現金淨額	(17,119)	(16,013)
Net cash generated from financing activities	融資活動產生之現金淨額	55,628	4,509
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額	20,377	7,356
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及 現金等價物	13,050	34,043
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日之現金及 現金等價物	33,427	41,399
Analysis of the balances of cash and cash equivalents	現金及現金等價物結餘分析		
Cash and cash equivalents in the interim condensed consolidated balance sheet	簡明綜合中期資產負債表之 現金及現金等價物	39,468	47,646
Bank overdraft	銀行透支	(6,041)	(6,247)
		33,427	41,399

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information

簡明綜合中期財務資料附註

BASIS OF PREPARATION 1.

The interim condensed consolidated financial information have been prepared in accordance with the applicable disclosure provisions of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and with the Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting", issued by the Hong Kong Institute of certified Public Accountants.

The interim condensed consolidated financial information do not include all the information and disclosures required in the annual financial statements and it should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2008, which have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial information have been prepared on historical cost convention, except for certain assets and liabilities that are measured at their fair value, as appropriate.

The accounting policies adopted in the preparation of the interim condensed consolidated financial information are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2008, except as described below.

(a) Convertible bonds

Convertible bonds which entitle the holder to convert into equity instruments, other than into a fixed number of equity instruments at a fixed conversion price, are regarded as combined instruments consisting of a liability and a derivative component.

At initial recognition, both the liability and derivative components are recognised at their respective fair values on the issue date of convertible bonds. The fair value of the liability component is determined using a market interest rate of an equivalent non-convertible bond, whereas the fair value of the derivative component is determined using an applicable option pricing model. Transaction costs that relate to the issue of the convertible bonds are allocated to the liability and derivative components in proportion to their relative fair values. Transaction costs relating to the liability component are included in the carrying amount of the liability component, while the transaction costs relating to the derivative component are charged to profit or loss directly.

1. 編製基準

簡明綜合中期財務資料乃根據由香港聯合 交易所有限公司證券上市規則附錄十六之 適當披露規定,以及香港會計師公會頒佈 之香港會計準則(「香港會計準則」)第34 號「中期財務報告」而編製。

此簡明綜合中期財務資料並無包括年度財 務報表所需之所有資料及披露,應與本集 團於二零零八年十二月三十一日並根據香 港財務報告準則(「香港財務報告準則」) 編製之財務報表一併閱讀。

2. 主要會計政策

此簡明綜合中期財務資料乃按歷史成本基 準而編製,惟部份資產及負債則以公允價 值計算(按適用情況)。

編製簡明綜合中期財務資料所用之會計政 策與編製本集團截至二零零八年十二月 三十一日止年度之全年財務報表採用者一 致,惟以下所述者除外。

(a) 可換股債券

賦予持有人權利將債券兑換為權益 工具的可換股債券(按固定兑換價兑 換為固定數目權益工具者除外)被列 作由負債及衍生工具部份組成的合 併工具。

於首次確認時,負債部份及衍生工具 部份按其各自於可換股債券發行日 期的公允價值確認。負債部份的公允 價值按對等之不可轉換債券的市場 息率釐定,而衍生工具的公允價值則 採用適用之期權定價模式釐定。有關 發行可換股債券的交易成本按負債 及衍生工具部份的相對公允價值比 例分配至該兩部份。有關負債部份的 交易成本會計入負債部份的賬面值, 而有關衍生工具部份的交易成本會 直接計入損益賬。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial 簡明綜合中期財務資料附註 Information

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 2. 主要會計政策(續)

(a) Convertible bonds (continued)

The liability component is subsequently carried at amortised cost, calculated using the effective interest method, until extinguished on conversion or maturity. The derivative component is subsequently measured at fair value with gains and losses recognised in the interim condensed consolidated income statement.

(b) Adoption of new or revised standards

In the current period, the Group has applied, for the first time, a number of new and revised standards, amendments and interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, which are effective for the Group's financial year beginning on 1 January 2009.

HKAS 1 (Revised), "Presentation of Financial Statements". The revised standard prohibits the presentation of items of income and expenses (that is "non-owner changes in equity") in the statement of changes in equity, requiring "non-owner changes in equity" to be presented separately from owner changes in equity. All "non-owner changes in equity" are required to be shown in a performance statement. The Group has elected to present two statements: an income statement and a statement of comprehensive income. The interim financial statements have been prepared under the revised disclosure requirements.

(a) 可換股債券(續)

負債部份其後按攤銷成本列賬, 並以 實際利率法計算,直至獲兑換或到期 時為止。衍生工具部份其後以公允價 值計量,而公允價值增益及損失則於 簡明綜合中期收益表確認。

(b) 採納新訂或經修訂準則

於本期間,本集團已首次應用若干由 香港會計師公會頒佈,並於自二零零 九年一月一日開始之本集團財政年 度生效的新訂及經修訂準則、修訂及 詮釋。

香港會計準則第1號(經修訂) 「財務報表之呈列」。該經修訂 準則禁止在權益變動表中呈列 收入及支出項目(即「非擁有 人權益變動」),並規定「非擁 有人權益變動」必須與擁有人 權益變動分開呈列。所有「非 擁有人權益變動」將須在業績 報表中呈列。本集團已選擇呈 列兩份報表:一份收益表及一 份全面收益表。本中期財務報 表乃按經修訂披露要求編製。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information

簡明綜合中期財務資料附註

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 2.

(b) Adoption of new or revised standards (continued)

- HKFRS 8, "Operating Segments". HKFRS 8 replaces HKAS 14, "Segment Reporting". It requires a "management approach" under which segment information is presented on the same basis as that used for internal reporting purposes. Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. This has resulted in a redesignation of the Group's reportable segments, and has had no impact on the reported results or financial position of the Group. Accordingly, as disclosed in the segment information (Note 3) for both the current period and the comparative figures of prior period have been presented under the new reporting segmentation.
- Amendment to HKFRS 7, "Financial Instruments: Disclosures". The amendment increases the disclosure requirements about fair value measurement and reinforces existing principles for disclosure about liquidity risk. The amendment introduces a threelevel hierarchy for fair value measurement disclosures and requires some specific quantitative disclosures for financial instruments in the lowest level in the hierarchy. It also requires entities to provide additional disclosures about the relative reliability of fair value measurements. These disclosures will help to improve comparability between entities about the effects of fair value measurements. In addition, the amendment clarifies and enhances the existing requirements for the disclosure of liquidity risk primarily requiring a separate liquidity risk analysis for derivative and non-derivative financial liabilities. The Group will make additional relevant disclosures in its financial statements ending 31 December 2009.

2. 主要會計政策(續)

(b) 採納新訂或經修訂準則(續)

- 香港財務報告準則第8號「經 營分部」。香港財務報告準則 第8號替代香港會計準則第14 號「分部報告」。該新準則規定 以「管理方法」,將分部資料按 內部報告所使用之相同基準呈 列。經營分部報告之呈列方式 將與提供予主要經營決策者之 內部報告一致。該等變動導致 本集團重新分類可呈報分部, 惟對本集團之已報告業績或財 務狀況並無任何影響。因此, 承如分部資料(附註3)中所披 露,本期間及過往期間之比較 數字均已於新報告分部下呈 列。
- 香港財務報告準則第7號「財務 工具:披露」的修訂。該修訂提 高了關於公允價值計量的披露 要求並加強了現有的關於流動 性風險的披露原則。該修訂引 入了將公允價值計量分為三個 層次披露的要求,並規定對屬 最低層次的財務工具需要作出 一些特定的量化披露。該修訂 還要求實體對公允價值計量的 相對可靠性提供額外的披露。 該等披露有助改善實體之公允 價值之影響計量之可比較性。 此外,本修訂闡明並強調了現 有的對流動性風險的披露要 求,主要是要求對衍生及非衍 生金融負債進行單獨的流動性 風險分析。本集團將在截至二 零零九年十二月三十一日止的 財務報表中作出額外的相關披 露。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial 簡明綜合中期財務資料附註 Information

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 2. 主要會計政策(續)

(b) Adoption of new or revised standards (continued)

- HKAS 23 (Revised), "Borrowing Costs"
- HKAS 32 & HKAS 1 (Amendments), "Presentation and Puttable Financial Instruments and Obligations Arising on Liquidation"
- HKFRS 2 (Amendment), "Share-based Payment -Vesting Conditions and Cancellations"
- HK(IFRIC) 9 (Amendment), "Reassessment of Embedded Derivatives" and HKAS 39 (Amendment), "Financial Instruments: Recognition and Measurement"
- HK(IFRIC) 13, "Customer Loyalty Programmes"
- HK(IFRIC) 15, "Agreements for the Construction of Real Estate"
- HK(IFRIC) 16, "Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation"
- Improvements to HKFRSs May 2008
- Improvements to HKFRSs April 2009

(b) 採納新訂或經修訂準則(續)

- 香港會計準則第23號(經修 訂)「借貸成本」
- 香港會計準則第32號及香港會 計準則第1號(修訂本)「可沽 售金融工具及清盤時所產生之 責任」
- 香港財務報告準則第2號(修 訂本)「以股份為基礎之付 款一歸屬條件及註銷」
- 香港(國際財務報告詮釋委員 會) - 詮釋第9號(修訂本) 「重新評估嵌入式衍生工具」 及香港會計準則第39號(修訂 本)「財務工具:確認及計量」
- 香港(國際財務報告詮釋委員 會) - 詮釋第13號 「客戶忠誠 計劃|
- 香港(國際財務報告詮釋委員 會) - 詮釋第15號 「房地產建 築協議|
- 香港(國際財務報告詮釋委員 會)一詮釋第16號「對沖海外 業務投資淨額
- 二零零八年五月香港財務報告 準則之改進
- 二零零九年四月香港財務報告 準則之改進



簡明綜合中期財務資料附註

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 2.

(b) Adoption of new or revised standards (continued)

The adoption of the new and revised standards, amendments or interpretations had no material effect on how the results and financial position of the Group for the current or prior accounting periods have been prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

The Group has not early applied the following new or revised standards, amendments or interpretations that have been issued but are not yet effective.

HKFRSs (Amendments) Amendment to HKFRS 5 as part

of improvements to HKFRSs

issued in 20081

HKFRSs (Amendments) Improvements to HKFRSs issued

in 2009²

HKAS 27 (Revised) Consolidated and separate

financial statements1

HKAS 39 (Amendment) Eligible hedged items¹

HKFRS 1 (Amendment) First-time adoption of Hong

> Kong Financial Reporting Standards - Additional exemptions for first-time

adoptors4

HKFRS 1 (Revised) First-time adoption of Hong

Kong Financial Reporting

Standards¹

HKFRS 2 (Amendment) Share-based payment – Group

> cash-settled share based payments transactions⁴

HKFRS 3 (Revised) Business combinations¹

HK(IFRIC) - INT 17 Distributions of non-cash assets

to owners1

HK(IFRIC) - INT 18 Transfers of assets from

customers3

2. 主要會計政策(續)

(b) 採納新訂或經修訂準則(續)

採納新修訂及經修訂準則、修訂或詮 釋並無對如何編製及呈報本期間或 過往會計期間本集團之業績及財務 狀況產生重大影響。因此, 毋須為過 往期間作出調整。

本集團並無提早採納下列已頒佈但 未生效之新訂或經修訂準則、修訂或 詮釋。

香港財務報告準則 就部份改進二零零八

(修訂本) 年頒佈之香港財務

> 報告準則修訂香港 財務報告準則

第5號1

香港財務報告準則 二零零九年頒佈之 (修訂本) 香港財務報告準則

之改進2

香港會計準則第27號 綜合及獨立財務報表1

(經修訂)

香港會計準則第39號 合資格對沖項目1

(修訂本)

香港財務報告準則 首次採納香港財務報

第1號(修訂本) 告準則一給予首次

採納的公司的豁免4

香港財務報告準則 首次採納香港財務報

第1號(經修訂) 告準則1

香港財務報告準則 以股份為基礎之付

第2號(修訂本) 款-集團之現金結

算以股份為基礎之

付款交易4

香港財務報告準則 業務合併1

第3號(經修訂)

香港(國際財務報告 向擁有人分派非現金

詮釋委員會) 資產1

- 詮釋第17號

香港(國際財務報告 來自客戶之資產轉讓3

詮釋委員會)

- 詮釋第18號

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information

簡明綜合中期財務資料附註

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 2. 主要會計政策(續) 2.

(b) Adoption of new or revised standards (continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009 or 1 January 2010, as appropriate.
- Effective for transfer of assets from customers received on or after 1 July 2009.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010.

The adoption of HKFRS 3 (Revised) may affect the Group's accounting for business combinations for which the acquisition dates are on or after the beginning of the first annual reporting period beginning on or after 1 July 2009. HKAS 27 (Revised) will affect the accounting treatment for changes in the Group's ownership interest in a subsidiary that do not result in loss of control of the subsidiary. Changes in the Group's ownership interest that do not result in loss of control of the subsidiary will be accounted for as equity transactions. The directors of the Company anticipate that the application of other new and revised standards, amendments or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

(b) 採納新訂或經修訂準則(續)

- 自二零零九年七月一日或之後開 始的年度期間生效。
- 於二零零九年七月一日或二零一 零年一月一日(按情況適用)或之 後開始之年度期間生效。
- 對二零零九年七月一日或之後接 獲來自客戶的資產轉讓生效。
- 於二零一零年一月一日或之後開 始的年度期間生效。

採納香港財務報告準則第3號(經修 訂)可影響本集團對收購日期為二零 零九年七月一日或之後開始的首個 年報期間開始時或之後的業務合併 之會計處理。香港會計準則第27號 (經修訂)將影響本集團於附屬公司 之擁有權權益有所變動,惟並無導致 失去附屬公司之控制權時的會計處 理。不會導致失去附屬公司控制權之 本集團擁有權權益變動將以股權交 易入賬。本公司董事預料採用其他新 訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會 對本集團的業績及財務狀況構成任 何重大影響。



簡明綜合中期財務資料附註

3. SEGMENT INFORMATION

3. 分類資料

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

			09 零九年	200 二零零	
			Unaudited contribution to profit from		Unaudited contribution to profit from
		Turnover HK\$'000 營業額 千港元	operations HK\$'000 未經審核經營 溢利貢獻 千港元	Turnover HK\$'000 營業額 千港元	operations HK\$'000 未經審核經營 溢利貢獻 千港元
By business segments Remanufacture and sale of computer printing and	以業務分類 環保再造及銷售電腦打印 及影像產品				
imaging products Manufacture and sale of data media products	製造及銷售數據媒體產品	116,480 18,694	36,285 1,790	149,340 42,985	59,638 2,052
Distribution of data media products	分銷數據媒體產品	6,393	(2,796)	23,264 215,589	2,205
Unallocated operating expenses	未分配經營費用		(33,987)	213,363	(31,981)
Profit from operations Fair value gain on derivative financial instrument	經營溢利 衍生金融工具之 公允價值收益		1,292 7,979		31,914
Finance costs	財務費用		(21,679)		(11,605)
(Loss) profit before taxation	税前(虧損)溢利		(12,408)		20,309
By geographical segments Asia - The People's Republic of China (including Hong Kong SAR) - Other regions	以地區分類 亞洲 一中華人民共和國 (包括香港特別 行政區) 一其他地區	40,085 27,888		78,368 46,919	
Europe North and South America Others	歐洲 北美洲及南美洲 其他	11,930 61,474 190		24,033 66,269 —	
		141,567		215,589	

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information

簡明綜合中期財務資料附註

4. (LOSS) PROFIT BEFORE TAXATION

4. 税前(虧損)溢利

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2009	2008
Unaudited	Unaudited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
未經審核	未經審核
千港元	千港元
4,935	4,062
4,555	4,002
4 456	0.442
4,156	8,442

(Loss) Profit before taxation has been 税前(虧損)溢利已扣除 arrived at after charging:

Amortisation of intangible assets Depreciation of property, plant and equipment

以下各項:

無形資產之攤銷 物業、廠房及設備之折舊

5. INCOME TAX

5. 所得税

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2009	2008
Unaudited	Unaudited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
未經審核	未經審核
千港元	千港元
70	22
28	621
98	643

税項支出包括: The charge comprises: Profits tax for the period 本期間利得税 Hong Kong 香港 海外 Overseas

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% (2008: 16.5%) of the estimated assessable profits for the period.

Overseas taxation is calculated at the rates prevailing in the respective jurisdiction.

香港利得税乃按期內之估計應課税溢利之 16.5% (二零零八年:16.5%)計算。

海外税項乃按各有關司法權區之適用税率 計算。

Notes to the Interim Condensed Consolidated Financial Information

簡明綜合中期財務資料附註

INTERIM DIVIDEND

period

The directors do not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2009 (six months ended 30 June 2008: Nil).

7. (LOSS) EARNINGS PER SHARE

(i) Basic (loss) earnings per share

The calculation of basic (loss) earnings per share is based on the loss attributable to equity shareholders of the Company of HK\$12,500,000 (30 June 2008: profit attributable to equity shareholders of the Company of HK\$19,666,000) and the weighted average of 808,003,484 ordinary shares (30 June 2008: 796,636,817 ordinary shares) in issue during the period, calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares

Issued ordinary shares	期初已發行普通股
at beginning of period	
Effect of new shares issued on	行使認股權證而發行新股之影響
exercise of warrants	
Effect of new shares issued	根據股份配售發行新股之影響
under share placing	
Weighted average number of	期終普通股加權平均股數目
ordinary shares at end of	

6. 中期股息

董事並不建議派發截至二零零九年六月 三十日止六個月之中期股息(截至二零零 八年六月三十日止六個月:無)。

7. 每股(虧損)盈利

(i) 每股基本(虧損)盈利

每股基本(虧損)盈利乃按歸屬本 公司權益股東之虧損12,500,000港 元(二零零八年六月三十日:本公 司權益股東應佔溢利19,666,000港 元)及期內已發行之普通股加權平均 股808,003,484股(二零零八年六月 三十日: 796.636.817股普通股)計 算如下:

普通股加權平均股數目

30 June 2009	30 June 2008	
30 June 2009	30 June 2008	
Number	Number	
of shares	of shares	
二零零九年	二零零八年	
六月三十日	六月三十日	
股份數目	股份數目	
798,786,817	796,636,817	
4,066,667	-	
5,150,000		
808,003,484	796,636,817	

(LOSS) EARNINGS PER SHARE (continued)

(ii) Diluted (loss) earnings per share

The calculation of diluted (loss) earnings per share for the six months ended 30 June 2009 is based on the loss attributable to equity shareholders of the Company of HK\$12,500,000 (30 June 2008: profit attributable to equity shareholders of the Company of HK\$19,666,000) and the weighted average of 823,441,664 ordinary shares (30 June 2008: 842,725,178) after adjusting for the effects of all dilutive potential ordinary shares calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares (diluted)

7. 每股(虧損)盈利(續)

(ii) 每股攤薄(虧損)盈利

截至二零零九年六月三十日止六 個月之每股攤薄(虧損)盈利乃 根據歸屬本公司權益股東之虧損 12,500,000港元(二零零八年六月 三十日:本公司權益股東應佔溢利 19,666,000港元) 及經調整所有潛在 攤薄普通股影響後之普通股加權平 均股823,441,664股(二零零八年六 月三十日:842,725,178股)計算如 下:

普通股加權平均股數目(攤薄)

Weighted average number of ordinary shares at end of period	期終普通股加權平均股數目
Effect of deemed issue of	有關已發行認股權證之
ordinary shares in relation	視為發行普通股之影響
to warrants issued	
Effect of deemed issue of	根據本公司無償購股權計劃
ordinary shares under	視為發行普通股之影響
the Company's share options	
scheme for nil consideration	
Weighted average number of ordinary shares (diluted) at end of period	期終之普通股加權平均股數目 (攤薄)

30 June 2009 Number of shares 二零零九年 六月三十日	30 June 2008 Number of shares 二零零八年 六月三十日
アクニーロ 股份數目	アクニーロ 股份數目
808,003,484	796,636,817
10,748,557	37,709,416
4,689,623	8,378,945
823,441,664	842,725,178



簡明綜合中期財務資料附註

8. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

8. 貿易及其他應收款項

30 June 2009	31 December 2008
Unaudited	Audited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
未經審核	經審核
千港元	千港元
166,844	179,795
21,720	13,881
188,564	193,676

Trade debtors and bills receivable Other deposits, prepayments and other receivables

貿易應收賬款及應收票據 其他按金、預付項目及 其他應收款項

The ageing analysis of trade debtors and bills receivable that are neither individually nor collectively considered to be impaired are as follows:

並無個別或共同視作減值的貿易應收賬款 及應收票據賬齡分析如下:

30 Jan - 3000 31 December 3000

30 June 2009	31 December 2008
Unaudited	Audited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
未經審核	經審核
千港元	千港元
55,038	132,868
70,465	26,359
26,643	3,728
14,698	16,840
111,806	46,927
166,844	179,795

Current 即期 Less than 3 month past due 逾期少於3個月 3 to 6 months past due 逾期3至6個月 Over 6 months past due 逾期超過6個月

Amounts past due 逾期金額

Trade debtors and bills receivable are due within 60 to 180 days from the date of billings.

貿易應收賬款及應收票據於開出票據之日 起計60日至180日內到期。

9. TRADE AND OTHER PAYABLES

9. 貿易及其他應付款項

30 June 2009	31 December 2008
Unaudited	Audited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
未經審核	經審核
千港元	千港元
53,556	48,284
32,928	38,859
1,688	1,314
88,172	88,457

Trade creditors and bills payable 貿易應付賬款及應付票據 Accruals and other payables 應計費用及其他應付款項 Amounts due to directors 應付董事款項

Amounts due to directors are unsecured, interest free and repayable on demand.

The aged analysis of the trade payables is as follows:

應付董事款項乃無抵押及免息,並須應要 求付還。

應付賬款之賬齡分析如下:

30 June 2009	31 December 2008
Unaudited	Audited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
未經審核	經審核
千港元	千港元
47,449	45,950
3,453	1,599
1,062	_
435	-
1,157	735
53,556	48,284

1 to 3 months	1至3個月
4 to 6 months	4至6個月
7 to 9 months	7至9個月
10 to 12 months	10至12個月
Over 1 year	超過1年

簡明綜合中期財務資料附註

10. SHARE CAPITAL

10. 股本

(i) Authorised and issued share capital

(i) 法定及已發行股本

		Number	
		of shares	Amount
		′000	HK\$'000
		股份數目	金額
		千股	千港元
Shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之股份		
Authorised:	法定股本:		
At 1 January 2008	於二零零八年一月一日	1,000,000	100,000
Increase in authorised	增加的法定股本		
share capital		1,000,000	100,000
At 1 January 2009 and	於二零零九年一月一日及		
30 June 2009	二零零九年六月三十日	2,000,000	200,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
At 1 January 2008	於二零零八年一月一日	796,637	79,664
Shares issued under share	根據購股權計劃而發行之		
option scheme	股份	2,150	215
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日	798,787	79,879
Share issued on exercise of	行使認股權證而發行之		
warrants	股份	65,250	6,525
Share issued by placing	進行配售而發行之股份	159,000	15,900
At 30 June 2009	於二零零九年六月三十日	1,023,037	102,304

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權享有不時宣派之 股息及可於本公司大會上享有一股 一票之權利。所有普通股在分攤本公 司剩餘資產方面享有同等權利。

10. SHARE CAPITAL (continued)

(ii) Shares issued under share option scheme

During the period, no share options were exercised to subscribe for ordinary shares in the Company.

During 2008, options were exercised to subscribe for 2,150,000 ordinary shares in the Company at a consideration of HK\$528,000 of which HK\$215,000 was credited to share capital and the balance of HK\$313,000 was credited to the share premium account. HK\$208,000 was transferred from the capital reserve to the share premium account.

(iii) Shares issued on exercise of warrants

During the period, warrants were exercised to subscribe for 65,250,000 ordinary shares in the Company at a consideration of HK\$8,482,500 of which HK\$6,525,000 was credited to share capital and the balance of HK\$1,957,500 was credited to the share premium account. HK\$1,329,000 was transferred from the capital reserve to the share premium account.

During 2008, no warrants were exercised to subscribe for ordinary shares in the Company.

10. 股本(續)

(ii) 根據購股權計劃發行之股份

於期內,並無購股權獲行使以認購本 公司普通股。

於二零零八年內,購股權獲行使以認 購本公司2,150,000股普通股,代價 為528,000港元,其中215,000港元 計入股本,而餘下的313.000港元計 入股份溢價賬。208.000港元已由資 本儲備轉撥至股份溢價賬。

(iii) 行使認股權證而發行之股份

於期內,認股權證獲行使以認購本 公司65,250,000股普通股,代價為 8,482,500港元,其中6,525,000港元 計入股本,而餘下的1,957,500港元 計入股份溢價賬。1,329,000港元已 由資本儲備轉撥至股份溢價賬。

於二零零八年內, 並無認股權證獲行 使以認購本公司普通股。

簡明綜合中期財務資料附註

10. SHARE CAPITAL (continued)

(iv) Shares issued by placing

On 19 February 2009 and 24 February 2009, the Company placed existing shares and new shares for a total of 50,000,000 shares at a total consideration of HK\$14.610.000 of which HK\$5.000.000 was credited to share capital and the balance of HK\$9,610,000 was credited to the share premium account.

On 21 May 2009, the Company allotted and issued 109,000,000 new shares at a total consideration of HK\$21.255.000 of which HK\$10.900.000 was credited to share capital and the balance of HK\$10,355,000 was credited to the share premium account.

During 2008, no shares were issued for the Company.

(v) Terms of unexpired and unexercised share options at period end

10. 股本(續)

(iv) 進行配售而發行之股份

於二零零九年二月十九日及二零零 九年二月二十四日,本公司配售現 有股份及新股份合共50,000,000股 股份,總代價為14,610,000港元,其 中5,000,000港元已計入股本,而餘 下的9.610.000港元已計入股份溢價 賬。

於二零零九年五月二十一日,本公 司配發及發行109,000,000股新股 份,總代價為21,255,000港元,其中 10,900,000港元已計入股本,而餘下 的10.355.000港元已計入股份溢價 賬。

於二零零八年內,並無就本公司發行 股份。

(v) 期終未到期及未獲行使購股權之 條款

		Exercise price	30 June 2009 Number 二零零九年	30 June 2008 Number 二零零八年
Exercise period	行使期	行使價	六月三十日 股數	六月三十日 股數
25 January 2005 to 24 January 2015	二零零五年一月二十五日至 二零一五年一月二十四日	HK\$0.158 0.158港元	14,089,138	14,639,138
3 May 2008 to 2 May 2009	二零零八年五月三日至 二零零九年五月二日	HK\$0.293 0.293港元	-	23,650,000

Each option entitles the holder to subscribe for one ordinary share in the Company.

每份購股權授予持有人認購本公司 一股普通股之權利。

10. SHARE CAPITAL (continued)

10. 股本(續)

(vi) Terms of unexpired and unexercised unlisted warrants at period end

(vi) 期終未到期及未行使非上市認股 權證之條款

		Exercise price	30 June 2009 Number 二零零九年 六月三十日	30 June 2008 Number 二零零八年 六月三十日
Exercise period	行使期	行使價	股數	股數
24 March 2006 to 23 March 2009 (Note 1)	二零零六年三月二十四日至 二零零九年三月二十三日 (附註1)	HK\$0.130 0.130港元	-	65,250,000
28 December 2007 to 27 June 2010 (Note 2)	二零零七年十二月二十八日至 二零一零年六月二十七日 (附註2)	HK\$0.554 0.554港元	56,317,689	56,317,689

Each warrant entitles the holder to subscribe for one ordinary share in the Company.

每份認股權證授予持有人認購本公 司一股普通股之權利。

Notes:

Further details of these warrants are set out in note 11(i) to the interim condensed consolidated financial statements.

附註:

- Further details of these warrants are set out in note 11(ii) to the interim condensed consolidated financial statements.
- (1) 有關該等認股權證之進一步資料 已載於簡明綜合中期財務報表附 註11(i)。
- (2) 有關該等認股權證之進一步資料 已載於簡明綜合中期財務報表附 註11(ii)。

簡明綜合中期財務資料附註

11. NOTES PAYABLE AND UNLISTED WARRANTS

Unlisted Warrants issued in 2006

On 24 March 2006, pursuant to several subscription agreements entered into between the Company and certain independent third parties (the "Subscribers"), the Company issued, at zero consideration, to the Subscribers of 137,484,000 unlisted warrants of the Company conferring rights entitling the holders to subscribe for up to \$17,872,920 in aggregate in cash for 137,484,000 new shares of \$0.1 each of the Company at an initial subscription price of \$0.13 per share. The Warrants are exercisable within a period of three years from 24 March 2006 to 23 March 2009. All warrants were exercised before expiry date during the period.

(ii) Notes Payable and Unlisted Warrants issued in 2007

Pursuant to a subscription agreement (the "2007 Subscription Agreement") entered into between the Company and a substantial shareholder (the "Subscriber") on 14 June 2007, the Company issued, and the Subscriber subscribed for, notes (the "Notes") in the aggregate principal of \$78 million on 27 June 2007. The Notes carry interest at a fixed rate of 10% per annum and are repayable by 27 June 2010. The Notes were fully repaid during the period. Details of which were set out in note 12.

11. 應付票據及非上市認股權證

(i) 於二零零六年發行的非上市認股 權證

於二零零六年三月二十四日,根據 本公司與若干獨立第三方(「認購 人1)訂立之數個認購協議,本公司 無償向認購人發行137,484,000份 本公司之非上市認股權證,該等認 股權證賦予持有人權利,可按初步 認購價每股0.13港元,以現金認購 本公司股本中每股面值0.1港元之 新股137,484,000股,即合共最多達 17.872.920港元。該等認股權證可自 二零零六年三月二十四日至二零零 九年三月二十三日止三年內行使。 期內,所有認股權證已於到期日前行 使。

(ii) 於二零零七年發行的應付票據及非 上市認股權證

根據本公司與主要股東(「認購人」) 於二零零七年六月十四日訂立之認 購協議(「二零零七年認購協議」), 本公司已發行而認購人則已認購於 二零零七年六月二十七日總本金額 為78,000,000港元之票據(該等「票 據」)。該等票據為按固定年息率 10厘計息,並須於二零一零年六月 二十七日前償還。票據於期內已全數 償付。有關詳情載於附註12。

11. NOTES PAYABLE AND UNLISTED WARRANTS (continued)

(ii) Notes Payable and Unlisted Warrants issued in 2007 (continued)

In addition, on 27 June 2007, pursuant to the 2007 Subscription Agreement, the Company issued, at zero consideration, to the Subscriber 56,317,689 unlisted warrants (the "Warrants") of the Company conferring rights entitling the holders to subscribe for up to \$31,200,000 in aggregate in cash for 56,317,689 new shares of \$0.1 each of the Company at an initial subscription price of \$0.554 per share. The Warrants are exercisable within a period of two and half years from 28 December 2008 to 27 June 2010. None of these warrants were exercised during the period ended 30 June 2009.

12. CONVERTIBLE BONDS

On 6 March 2009, according to a subscription agreement (the "2009 Subscription Agreement) entered into between a whollyowned subsidiary of the Company (the "Subsidiary" or "Issuer") and a subscriber (the "CB Subscriber" or "Bondholder"), the Subsidiary issued, and the CB Subscriber subscribed for the convertible bonds (the "Convertible Bonds") in the aggregate principal amount of HK\$177 million. The 2009 Subscription Agreement was completed and become effective on 6 April 2009 (the "Issue Date").

11. 應付票據及非上市認股權證 (續)

(ii) 於二零零七年發行的應付票據及非 上市認股權證(續)

此外,於二零零十年六月二十七日, 根據二零零十年認購協議,本公司 無償向認購人發行56,317,689股本 公司之非上市認股權證(「認股權 證1),該等認股權證賦予持有人權 利,可按初步認購價每股0.554港 元,以現金認購本公司股本中每股 面值0.1港元之新股56,317,689股, 即合共最多達31,200,000港元。該 等認股權證可自二零零八年十二月 二十八日至二零一零年六月二十七 日止兩年半內行使。截至二零零九年 六月三十日 止期間,此等認股權證並 無行使。

12. 可換股債券

於二零零九年三月六日,根據本公司全資 附屬公司(「附屬公司」或「發行人」)與認 購人(「可換股債券認購人」或「債券持有 人」)訂立之認購協議(「二零零九年認購 協議」),附屬公司已發行,及可換股債券 認購人已認購本金總額為177,000,000港 元之可換股債券(「可換股債券」)。二零 零九年認購協議已於二零零九年四月六日 (「發行日」)完成及生效。



簡明綜合中期財務資料附註

12. CONVERTIBLE BONDS (continued)

Pursuant to the 2009 Subscription Agreement, the terms and conditions of the Convertible Bonds are summarised below:

- the Convertible Bonds bear interest at a fixed rate of 12% per annum on the principal amount outstanding. The interest will be payable by Subsidiary semi-annually in arrears on 30 September and 31 March each year;
- the Convertible Bonds are convertible at the option of (b) the Bondholder into fully paid ordinary shares on or after the Issue Date up to 5 April 2012 (the "Maturity Date") at a conversion price of HK\$41,300 per share, subject to certain adjustments pursuant to the terms of the 2009 Subscription Agreement;
- 4,286 conversion shares will be issued upon full conversion of the Convertible Bonds based on the initial conversion price of HK\$41,300 per share, representing 30% of the enlarged share capital of the Subsidiary on a fully diluted basis;
- Subject to certain adjustments on conversion price of HK\$41,300 per share, in no event shall the maximum number of conversion shares to be issued result in more than 49% of the enlarged share capital of the Subsidiary on a fully diluted basis. The principal of the Convertible Bonds not so converted shall be deemed to remain outstanding;

12. 可換股債券(續)

根據二零零九年認購協議,可換股債券之 條款及條件概述如下:

- 可換股債券按尚未償付本金額以固 定年利率12厘計息。附屬公司將每 半年於每年之九月三十日及三月 三十一日償付利息;
- 债券持有人可選擇於發行日至二零 (b) 一二年四月五日(「到期日」)按兑换 價每股41,300港元(可根據二零零 九年認購協議之條款作出若干調整) 兑換可換股債券為已繳足普通股;
- 可換股債券按最初兑換價每股 (c) 41,300港元獲悉數兑換後將發行 4,286股兑换股份(相當於附屬公司 按全面攤薄基準計算之經擴大股本 30%);
- (d) 受限於兑換價每股41.300港元之若 干調整,將予發行之兑換股份之最 高數目無論如何不得超過附屬公司 按全面攤薄基準計算之經擴大股本 49%。尚未兑换之可换股债券本金 額應被視為尚未償付;

12. CONVERTIBLE BONDS (continued)

- the Notes as described in note 11(ii), together with the accrued interests, were fully repaid to Subscriber immediately upon issue of the Convertible Bonds, in which the Subscriber is the investment manager of the CB Subscriber:
- (f) the Convertible Bonds are redeemable (i) at the option of Bondholder upon occurrence of certain events as specified in the 2009 Subscription Agreement, in which Bondholder may, within 10 business days from the Issue Date, give notice to the Subsidiary to redeem in full at 100% of the principal amount of the Convertible Bonds plus accrued interest, or (ii) at the option of the Issuer after one year from the Issue Date until the Maturity Date at 100% of the principal amount of the Convertible Bonds plus accrued interest.

On 6 April 2009, the Convertible Bonds are recognised as combined instruments, with the liability component representing the 3-year 12% straight debt and the derivative financial instrument representing the call provision and the convertible options.

On the same date, the fair value of the Convertible Bonds is determined based on the valuation performed by Norton Appraisals Limited ("Norton"), an independent firm of professionally qualified valuers, using the applicable valuation model.

簡明綜合中期財務資料附註

12. 可換股債券(續)

- 附註11(ii)所述之票據連同其應計利 (e) 息,已於緊隨發行可換股債券後向認 購人悉數支付,而認購人亦為可換股 債券認購人之投資經理;
- (f) 可換股債券可於(i)債券持有人選擇 二零零九年認購協議所述之若干事 件發生後贖回,當中債券持有人可由 發行日起10個營業日內,向附屬公司 發出通知全面贖回可換股債券全部 本金另加應計利息,或(ii)發行人選擇 於發行日後一年起至到期日贖回可 換股債券全部本金另加應計利息。

於二零零九年四月六日,可換股債券確認 為組合式工具,其中負債部份為按12厘計 息之三年期債項,而衍生金融工具指提早 贖回期權及兑換選擇權。

同日,可換股債券之公允價值為根據獨立 專業合資格估值師普敦國際評估有限公司 (「普敦國際」)使用合適之估值模式而進行 之估值釐定。



簡明綜合中期財務資料附註

12. CONVERTIBLE BONDS (continued)

The fair value of the liability component of the Convertible Bonds is estimated using cash flows discounted at effective interest rate ranging from 10.074% to 11.640% per annum.

Transaction costs that relate to the issue of the Convertible Bonds are allocated to the liability component and the derivative financial instrument with reference to their respective carrying amount at the Issue Date.

The movements of the liability component and the derivative financial instrument during the period ended 30 June 2009 are as follows:

12. 可換股債券(續)

可換股債券負債部份之公允價值以實際年 利率介乎10.074厘至11.640厘貼現之現金 流估計。

有關發行可換股債券之交易成本按彼等各 自於發行日之賬面值分配至負債部份及衍 生金融工具。

截至二零零九年六月三十日止期間,負債 部份及衍生金融工具變動如下:

		Liability component of convertible bonds HK\$'000 可換股債券 負債部份	Derivative financial instrument HK\$'000	Total HK\$'000 總計 工进二
Principal amount issued Transaction costs Interest expenses	已發行本金額 交易成本 利息開支	千港元 180,319 (3,032) 4,923	千港元 14,851 - -	千港元 195,170 (3,032) 4,923
Fair value adjustment Balance at 30 June 2009	公允價值調整 於二零零九年六月三十日之結餘	182,210	(22,830) (7,979)	(22,830) 174,231

簡明綜合中期財務資料附註

12. CONVERTIBLE BONDS (continued)

The fair value of the derivative financial instrument is determined based on the valuations performed by Norton using Trinomial Option Pricing Model. The significant inputs into the model for call provision and convertible options are summarised as follows:

Valuation at Issue Date

12. 可換股債券(續)

衍生金融工具之公允價值乃根據普敦國際 使用三項期權定價模式進行之估值釐定。 提早贖回期權及兑換選擇權之模式內之重 大輸入數據概述如下:

於發行日之估值

		Call provision 提早贖回期權	Convertible options 兑換選擇權
Stock price	股份價格	HK\$180,319,170	HK\$41,300
		180,319,170港元	41,300港元
Exercise price	行使價	HK\$177,000,000	HK\$41,300
		177,000,000港元	41,300港元
Risk free rate	無風險比率	1.248%	1.248%
		1.248%	1.248%
Volatility	波幅	41.47%	87.14%
		41.47%	87.14%
Time to maturity	到期年期	3 years	3 years
		3年	3年

12. 可換股債券(續)



於二零零九年六月三十日之估值

12. CONVERTIBLE BONDS (continued)

Valuation at 30 June 2009

		Call provision 提早贖回期權	Convertible options 兑換選擇權
Stock price	股份價格	HK\$210,558,836	HK\$41,300
		210,558,836港元	41,300港元
Exercise price	行使價	HK\$177,000,000	HK\$41,300
		177,000,000港元	41,300港元
Risk free rate	無風險比率	1.618%	1.875%
		1.618%	1.875%
Volatility	波幅	43.99%	90.19%
		43.99%	90.19%
Time to maturity	到期年期	2.77 years	2.77 years
		2.77年	2.77年

During the period ended 30 June 2009, no Convertible Bonds were redeemed, converted and cancelled.

於截至二零零九年六月三十日止期間,概 無可換股債券已獲贖回、兑換及註銷。

13. CAPITAL COMMITMENTS

13. 資本承擔

30 June 2009	31 December 2008
Unaudited	Audited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
六月三十日	十二月三十一日
未經審核	經審核
千港元	千港元
110	3,250

For plant and machinery: 就廠房及機器: Contracted for 一已訂約

簡明綜合中期財務資料附註

14. CHARGES ON ASSETS

Leasehold land and buildings pledged

As at 30 June 2009, certain of the Group's leasehold land and buildings with the net book value of approximately HK\$16,135,000 (31 December 2008: HK\$16,200,000) was pledged as security for certain bank borrowings granted to the Group.

(ii) Property, plant and equipment held under finance leases

At the balance sheet date, the net book value of property, plant and equipment held under finance leases of the Group was HK\$24,187,000 (31 December 2008: HK\$28,147,000).

(iii) Share charge for a subsidiary

Upon issuance of the Notes on 27 June 2007, the Group charged 100% of the issued share capital of a subsidiary to the Subscriber by way of first fixed charge as continuing security for the payment obligations of the Company under or in respect of the Notes. Such share charge was released upon repayable of the Notes during period. Details of the principal terms are set out in note 11(ii) to the interim condensed consolidated financial information.

Upon issue of the Convertible Bonds on 6 April 2009, the Group charged 100% of the issued share capital of a subsidiary of the Company to secure the performance of the Subsidiary under the Convertible Bonds. Details of the principal terms are set out in note 12 to the interim condensed consolidated financial information.

14. 資產抵押

(i) 抵押租賃土地及樓宇

於二零零九年六月三十日,本集團若 干租賃土地及樓宇之賬面淨值約為 16,135,000港元(二零零八年十二 月三十一日:16.200.000港元),乃 用作抵押若干銀行授予本集團貸款 之用。

(ii) 根據融資租約持有之物業、廠房及 設備

於結算日,根據融資租約持有之本集 團物業、廠房及設備之賬面淨值為 24,187,000港元(二零零八年十二 月三十一日:28,147,000港元)。

(iii) 附屬公司之股份抵押

於二零零七年六月二十七日發行票 據後,本集團將一間附屬公司之全數 已發行股本抵押予認購人,作為本公 司就票據應繳付金額之第一固定抵 押之持續保證。有關股份抵押已於期 內償付票據後獲解除。主要條款之詳 情已載於簡明綜合中期財務資料附 註11(ii)。

於二零零九年四月六日發行可換股 債券後,本集團已抵押本公司附屬公 司之全數已發行股本,以就附屬公司 履行可換股債券項下之責任提供擔 保。主要條款之詳情載於簡明綜合中 期財務資料附註12。

簡明綜合中期財務資料附註

15. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) Key management personnel remuneration

15. 關連人士交易

(a) 主要管理層之酬金

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2009	2008
Unaudited	Unaudited
HK\$'000	HK\$'000
二零零九年	二零零八年
未經審核	未經審核
千港元	千港元
9,253	7,158

Short-term employee benefits 短期僱員福利

(b) Other related party transactions

During the period ended 30 June 2009, the Group paid rentals to Ms Chan Siu Chu, mother of the directors of the Company, namely Ms Ho Yin King, Helena and Mr Ho Fai Keung, Jacky and mother-in-law of the director of the Company, Ms Lo Suk King, amounting to HK\$141,000 (Period ended 30 June 2008: HK\$141,000). The transactions were conducted on terms with reference to current market prices.

(b) 其他關連人士之交易

截至二零零九年六月三十日止期間, 本集團支付租金予陳少珠女士,陳 少珠女士乃本公司董事何燕琼女士 及何輝強先生之母親,及本公司董事 盧淑琼女士之岳母,合共141,000港 元(截至二零零八年六月三十日止期 間:141,000港元)。該等交易乃參照 現行市價進行。

簡明綜合中期財務資料附註

15. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(c) Balances with related parties

- The amount due to directors of HK\$1,688,000 (Year ended 31 December 2008: HK\$1,314,000) are unsecured, interest free and repayable on demand, and are included in "Trade and other payables" (note 9).
- A term loan of HK\$30,000,000 was granted to the Company by Mr. Chan Ping Che, a substantial shareholder of the Company, during the period and remains at the balance sheet date. The amount is unsecured, carries interest at Hong Kong Interbank Offered Rate (HIBOR) plus 2% per annum and repayable on demand, and is included in the current portion of "Bank and other borrowings" in Interim Condensed Consolidated Balance Sheet

16. NON-ADJUSTING POST BALANCE SHEET **EVENTS**

Pursuant to a subscription agreement entered into between the Company (the "CN Issuer") and an independent third party (the "CN Subscriber"), the CN Issuer issued, and the CN Subscriber subscribed for, convertible notes (the "Convertible Notes") in the aggregate principal of HK\$50 million on 28 August 2009 (the "Issue Date"). The Convertible Notes carry interest at a fixed rate of 15% per annum and is payable on 27 August 2011 (the "Maturity Date"). Pursuant to the terms and conditions of the Convertible Notes, the Convertible Notes are convertible into new shares of the Company at an initial conversion price of HK\$0.25 per share (subject to certain adjustments), a total of 200,000,000 shares with an aggregate nominal value of HK\$20,000,000 will fall to be issued to the CN Subscriber. The Convertible Notes are convertible from the date falling six months after the Issue Date to sixth business day prior to the Maturity Date. The Convertible Notes will be redeemed at 100% of the outstanding principal amount plus all unpaid interest accrued thereon on the Maturity Date.

15. 關連人士交易(續)

(c) 與關連人士之結餘

- 應付董事之款項1,688,000港 元(截至二零零八年十二月 三十一日止年度:1,314,000港 元)為無抵押、免息及須按要 求償還,並計入「貿易及其他 應付款項」(附註9)內。
- (ji) 於期內,本公司獲本公司主要 股東陳秉志先生授予定期貸 款30,000,000港元,並於結算 日尚未償還。該筆款項為無抵 押、按香港銀行同業拆息加 年利率2厘計息及須按要求償 環,並計入簡明綜合中期資產 負債表「銀行及其他借貸」之 即期部份內。

16. 非調整結算日後事項

根據本公司(「可換股票據發行人」)及一 名獨立第三方(「可換股票據認購人」)訂 立之認購協議,於二零零九年八月二十八 日(「發行日」),可換股票據發行人已發 行而可換股票據認購人已認購本金總額 為50,000,000港元之可換股票據(「可換 股票據」)。可換股票據按固定年利率15 厘計息,並須於二零一一年八月二十七日 (「到期日」)支付。根據可換股票據之條 款及條件,可換股票據可按初步換股價每 股0.25港元(可作若干調整)兑換為合共 200,000,000股面值總額為20,000,000港 元之本公司新股,並將發行予可換股票據 認購人。可換股票據於發行日後六個月後 該日至到期日前第六個營業日作兑換。可 換股票據將按尚未兑換本金額之100%加 直至到期日之所有應計未付利息贖回。

